

Opvolging adviezen 2021 | Suivi avis 2021

Advies	Opvolging	Suivi
2021a01 Tussentijds advies over de strategische krachtlijnen van het ontwerp van plan voor herstel en veerkracht Avis intermédiaire sur les orientations stratégiques du projet de plan pour la reprise et la résilience	<p>Antwoord Thomas Dermine:</p> <p>Het belang van dit advies, en verder van de adviezen die u over latere versies van het ontwerp-PHV zult uitbrengen, kan niet worden onderschat. De betrokkenheid van de Raden en hun adviezen zullen in aanzienlijke mate bijdragen tot de doeltreffendheid van het plan, het evenwicht ervan, de samenhang ervan en de steun die het in België en daarbuiten zal genieten.</p> <p>Wij zijn ons er ten zeerste van bewust dat de tijd die voor de opstelling van het plan is uitgetrokken, de typische termijn voor de opstelling van een advies aanzienlijk heeft bekort. Daarom zijn wij enigszins vooruitgelopen op de mogelijkheid van echt overleg, in een zo vroeg mogelijk stadium en op een iteratieve manier. Wij zijn bijzonder dankbaar voor de flexibiliteit van de Raden en de persoonlijke inzet van hun deskundigen, die deze raadpleging mogelijk hebben gemaakt.</p> <p>In het algemeen zijn wij verheugd dat de Raden instemmen met de keuze van de vijf assen en met de richting die wordt voorgesteld in het ontwerpplan dat hun voor advies is voorgelegd.</p> <p>Wat de meer gedetailleerde opmerkingen in uw advies betreft, vindt u hieronder onze reacties en antwoorden. Voor het leesgemak verwijzen wij naar de paragraafnummers van uw advies (zie de nummering in de bijlage).</p> <p>In antwoord op uw opmerking in § 12 over veerkracht, die wordt gedefinieerd als het vermogen van onze economieën en samenlevingen om crisissituaties het hoofd te bieden,</p>	<p>Réponse Thomas Dermine :</p> <p>L'importance de cet avis, et au-delà, de ceux que vous partagerez sur les versions ultérieures du projet de PRR, ne peut être sous-estimé. L'implication des Conseils et leurs avis contribueront significativement à l'efficacité du plan, son équilibre, sa cohérence et le support dont il jouira en Belgique et au-delà.</p> <p>Nous sommes très conscients que le temps imparti pour l'élaboration du plan a fortement raccourci les délais typiques pour l'élaboration d'un avis. En conséquence, nous avons quelque peu innové pour permettre une vraie concertation, le plus en amont possible, et de manière itérative. Nous sommes particulièrement reconnaissants pour la flexibilité des Conseils et l'engagement personnel de ses experts qui ont rendu cette concertation possible.</p> <p>D'une manière générale, nous nous réjouissons que les Conseils approuvent le choix des cinq axes et la direction proposée par le projet de plan qui leur a été soumis pour avis.</p> <p>Quant aux remarques plus détaillées de votre avis, vous trouverez ci-dessous nos réactions et réponses. Pour en faciliter la lecture, nous nous référerons aux numéros de paragraphe de votre avis (voir numérotation en annexe).</p> <p>En réponse à votre remarque au §12 sur la résilience, qui est définie par la capacité de nos économies et sociétés à faire face à des situations de crise, nous souhaiterions attirer votre attention sur certaines composantes qui sont particulièrement focalisées sur la résilience : Ainsi, les composantes de l'axe « sustainable » visent à mitiger la crise</p>

	<p>willen wij uw aandacht vestigen op bepaalde onderdelen die in het bijzonder gericht zijn op veerkracht: zo zijn de componenten van de as "Sustainable" erop gericht de reeds begonnen klimaat- en milieucrisis te verzachten en zullen zij het ook mogelijk maken energiebronnen en -netwerken te diversificeren, waardoor onze kwetsbaarheid voor energiecrises zal afnemen. In het kader van de as "Inclusive" beogen de projecten van de component "<i>Veerkracht en innovatie in de gezondheidszorg</i>" de veerkracht van onze gezondheidszorgstelsels te versterken door doeltreffender beheerssystemen in te voeren voor zowel zorgverstrekkers als patiënten. Op de as "Digital" anticipiert de component "<i>Cybersecurity</i>" op de digitale risico's waarmee bedrijven/burgers/overheidsinstellingen zullen worden geconfronteerd, en beperkt deze risico's. De component "<i>Openbaar bestuur</i>" verbetert de doeltreffendheid van de administratie en daarmee haar vermogen om op potentiële risico's en crises te anticiperen en deze te beheersen. In het kader van de as "Productive" moeten opleidings- en onderzoeksprojecten de economie veerkrachtiger maken door werknemers en bedrijven voor te bereiden op de sectoren van morgen. Projecten op het gebied van de circulaire economie maken ook deel uit van dit perspectief. Naast deze specifieke componenten is veerkracht een transversale dimensie van het plan die binnen de meeste componenten specifieke maatregelen vereist. Wij zullen dit aspect nauwlettend in het oog houden wanneer wij onze werkzaamheden voortzetten om het verband met de veerkracht van investerings- en hervormingsprojecten verder in kaart te brengen.</p> <p>In reactie op uw opmerking in § 13 over het raadplegingsproces willen wij eraan herinneren dat wij aan het begin van het proces voor de opstelling van het herstelplan in oktober en november 2020 met de CRB en de FRDO hebben besproken hoe de raadpleging moet worden georganiseerd, gelet op de door Europa opgelegde korte termijnen (uitgesteld tot 30 april 2021) en de tijd die de CRB en de FRDO nodig hadden om adviezen op te stellen. Daarom zijn wij een raadplegingsprocedure</p>	<p>climatique et environnementale qui a déjà commencé et permettront également de diversifier les sources et les réseaux énergétiques, ce qui diminuera notre vulnérabilité à des crises énergétiques. Dans l'axe « Inclusive », les projets de la composante "résilience et innovation dans les soins de santé" visent à renforcer la résilience de nos systèmes de santé en mettant en place des dispositifs de gestion plus efficace à la fois pour les prestataires de soins et pour les patients. Dans l'axe « digital », la composante Cybersécurité anticipe et diminue les risques digitaux auxquels les entreprises/citoyens/institutions publiques seront confrontées. La composante Administration publique permet quant à elle d'améliorer l'efficience de l'administration et donc sa capacité à anticiper et gérer des risques et crises potentielles. Dans l'axe « Productive », la formation et les projets de recherche doivent rendre l'économie plus résiliente en préparant les travailleurs et les entreprises aux secteurs de demain. Les projets d'économie circulaire s'inscrivent également dans cette perspective. Au-delà de ces composantes spécifiques, la résilience est une dimension transverse du plan qui appelle des mesures spécifiques au sein de la plupart des composantes. C'est un aspect auquel nous serons attentifs.</p> <p>En réaction à votre remarque au §13 sur le processus de concertation, nous souhaiterions rappeler qu'au début du processus d'élaboration du plan de relance en octobre et novembre 2020, nous avions discuté avec le CCE et le CFDD la manière d'organiser la concertation étant donné les délais courts imposés par l'Europe (remise au 30 avril 2021) et le temps nécessaire à l'élaboration d'avis par le CCE et le CFDD. Nous nous sommes dès lors mis d'accord sur un processus de concertation qui permet au CCE et CFDD d'être impliqués le plus en amont possible, avant même la soumission formelle d'une demande d'avis. Cette concertation en amont a, dans les faits, commencé immédiatement. Ainsi, le CCE et CFDD nous ont communiqué des avis d'initiative sur les principales thématiques (et axes) du plan en novembre 2020. Ces avis d'initiative ont alimenté les discussions dans les groupes de</p>
--	--	---

	<p>overeengekomen die het mogelijk maakt de CRB en de FRDO in een zo vroeg mogelijk stadium te betrekken, zelfs nog vóór de formele indiening van een verzoek om advies. Dit voorafgaand overleg begon onmiddellijk. Zo hebben de CRB en de FRDO ons in november 2020 initiatiefadviezen over de belangrijkste thema's (en assen) van het plan toegezonden. Deze initiatiefadviezen zijn meegenomen in de besprekingen in de interfederaile werkgroepen in november en december 2020. Het is op basis van deze besprekingen, geïnformeerd door de adviezen van de CRB en de FRDO, dat het eerste ontwerpplan is opgesteld. Vervolgens hebben we vanaf de eerste week van januari 2021 hoorzittingen gehouden om het ontwerpplan te presenteren en te bespreken voordat het plan op 12 januari 2021 formeel werd ingediend. (datum waarop het Overlegcomité het aan u voorgelegde document formeel heeft gevalideerd). Voorts zijn, zoals in december aan de CRB en de FRDO is meegedeeld, de criteria voor de selectie van projecten in de eerste plaats die welke vereist zijn bij de Europese verordening betreffende de Faciliteit voor Herstel- en Veerkrachten en de naleving van de regels inzake staatssteun.</p> <p>Wat het in § 14 vermelde raadplegingsproces in de deelentiteiten betreft, herinneren wij eraan dat, overeenkomstig het akkoord van het Overlegcomité van 23 november 2020, de organisatie van de raadpleging op het niveau van de deelentiteiten tot hun exclusieve bevoegdheid behoort. Niettemin heeft het Politiek Begeleidingscomité gevold gegeven aan uw verzoek om u in staat te stellen met alle regionale raden nuttige documenten uit te wisselen als bijdrage aan uw werkzaamheden in verband met de algemene samenhang van het plan.</p> <p>Sinds de indiening van uw advies zijn wij in de praktijk ingegaan op uw verzoek om transparantie in de prioriteitstelling, in § 15. De investeringsprojecten zijn aan u voorgelegd zodra zij beschikbaar waren, d.w.z. op 5 februari. De hervormingsprojecten zijn aan u voorgelegd</p>	<p>travail interfédéraux en novembre et décembre 2020. C'est sur base de ces discussions, informées par les avis du CCE et du CFDD, que le premier projet de plan a été rédigé. Ensuite, dès la première semaine de janvier 2021, nous avions eu des auditions pour présenter et discuter le projet de plan avant la soumission formelle du plan le 12 janvier 2021. Il était prévu que ce plan soumis le 12 janvier 2021 n'incorporerait pas encore les mesures individuelles au sein des composantes, étant donné que celles-ci devaient encore être sélectionnées par les gouvernements compétents. Dans l'esprit d'une concertation la plus en amont possible, ce plan, encore incomplet, a été partagé avec le CCE et le CFDD. Nous restons ouverts à toute suggestion alternative sur les modalités de concertation qui permettent de respecter l'échéance imposée par l'Europe, soit le 30 avril 2021. Par ailleurs, comme communiqué avec le CCE et le CFDD en décembre, les critères de sélection des projets sont d'abord ceux exigés par le règlement européen de la facilité de relance et résilience et le respect des règles relatives aux aides d'état.</p> <p>Par rapport au processus de concertation dans les entités fédérées, mentionné au §14, nous rappelons qu'en ligne avec l'accord du comité de concertation du 23 novembre 2020, l'organisation de la concertation au niveau des entités fédérées relève de leur compétence exclusive.</p> <p>Depuis votre remise d'avis, nous avons accédé en pratique à votre demande de transparence pour le processus de priorisation, au §15. Les projets d'investissement vous ont été soumis dès que disponibles, soit le 5 février. Les projets de réformes vous ont été soumis dès que disponibles, soit le 15 février. Les projets finaux seront soumis à la Commission Européenne le 30 avril au plus tard. D'ici là, nous maintenons un dialogue itératif et régulier tant avec le comité consultatif qu'avec la Commission Européenne, de manière à ce que leurs avis et retours soient pris en compte le plus en amont possible. Nous restons ouverts à toute suggestion alternative sur les modalités de concertation qui</p>
--	---	---

	<p>zodra zij beschikbaar waren, d.w.z. op 15 februari. Tussen nu en de definitieve indiening van het ontwerpplan zullen wij een iteratieve en regelmatige dialoog voeren met zowel het Adviescomité als de Europese Commissie, zodat in een zo vroeg mogelijk stadium rekening wordt gehouden met hun adviezen en feedback. Wij blijven openstaan voor alle alternatieve suggesties over de mogelijkheden voor samenwerking en overleg die het mogelijk maken de door Europa opgelegde termijn, namelijk 30 april 2021, te halen.</p> <p>Wij nemen nota van uw verzoek in §16 om de belanghebbenden bij de uitvoering te betrekken, en geven dit verzoek door aan de diensten van de ministers die met de uitvoering van het plan zijn belast. Wat het toezicht op het plan in zijn geheel betreft, zal de methodologie in de komende weken nader moeten worden bepaald en zullen wij rekening houden met uw verzoek om betrokkenheid op lange termijn.</p> <p>De kwestie van het wegwerken van de achterstand bij de overheidsinvesteringen, in § 17, valt uiteraard buiten het bereik van het nationale Plan voor Herstel en Veerkracht dat aan Europa zal worden voorgelegd en waarvan een voorontwerp aan de CRB en de FRDO is voorgelegd. Wij verwijzen de CRB en de FRDO naar de meer recente regeringsovereenkomsten en mededelingen van de verschillende regeringen (federale en deelentiteiten) die op deze kwestie betrekking hebben. Niettemin herinneren wij aan de doelstelling die in het meerderheidsakkoord van de federale regering is opgenomen om de overheidsinvesteringen te stimuleren tot 4% van het BBP in 2030.</p> <p>Wij zijn het met de Raden eens, in § 18, over het ambitieniveau van het plan en de toegevoegde waarde van overleg met de belanghebbenden. Dit herstelplan is een van de meest ambitieuze plannen die ooit in België zijn uitgevoerd. De ontwikkeling ervan is gebaseerd op een actieve dialoog, binnen elke component, tussen de bevoegde kabinetten op federaal niveau en binnen de</p>	<p>permettent de respecter l'échéance imposée par l'Europe, soit le 30 avril 2021.</p> <p>Nous prenons bonne note de votre demande au §16 d'implication des parties prenantes dans la mise en oeuvre, et relayons cette demande aux cabinets des ministres en charge de la mise en oeuvre du plan.</p> <p>La question du le rattrapage du retard d'investissements publics, au §17, dépasse bien entendu la portée du plan national de relance et résilience qui va être soumis à l'Europe et dont un avant-projet a été soumis au CCE et CFDD. Nous référerons le CCE et le CFDD aux accords de gouvernements et communications plus récentes des différents gouvernements (fédéral et entités fédérées) qui ont trait à cette question.</p> <p>Nous partageons l'avis des Conseils, au §18, quant au niveau d'ambition du plan et à la valeur ajoutée de la concertation avec les parties prenantes. Ce plan de relance est un des plus ambitieux plans jamais réalisés en Belgique. Son élaboration repose sur un dialogue actif, au sein de chaque composante, entre les cabinets compétents au fédéral et au sein des entités fédérées, afin d'en coordonner les mesures et ainsi maximiser son efficacité, dans le respect des compétences de chaque entité. Outre l'implication des Conseils, les cabinets compétents ont mis en oeuvre et maintiennent un dialogue avec les parties prenantes spécifiques à leurs domaines de compétence, ce dont nous nous réjouissons. Le plan est élaboré en vue de rencontrer les objectifs européens lié à la facilité pour la relance et résilience, y compris la préparation aux transformations climatiques, environnementales et digitales, et la réponse aux défis soulignés par les recommandations spécifiques pays que l'Europe a adressées à la Belgique. Au-delà du cadre européen, le plan de relance a l'ambition de répondre également aux enjeux auxquels l'économie et la société belge font face, entre autres en termes de productivité, services publics, soutenabilité financières et sociale de la</p>
--	---	--

	<p>gefedereerde entiteiten, teneinde de maatregelen te coördineren en aldus de doeltreffendheid ervan te maximaliseren, met inachtneming van de bevoegdheden van elke entiteit. Naast de betrokkenheid van de Raden hebben de bevoegde kabinetten een dialoog met de belanghebbenden op hun specifieke bevoegdheidsgebieden tot stand gebracht en onderhouden, hetgeen wij toejuichen. Het plan moet voldoen aan de Europese doelstellingen in verband met de Faciliteit voor Herstel- en Veerkracht, waaronder de voorbereiding op klimaat-, milieu- en digitale transformaties, en een antwoord bieden op de uitdagingen die naar voren zijn gekomen in de landspecifieke aanbevelingen die Europa tot België heeft gericht.</p> <p>Samenhang, waarop u in § 19 en § 20 de nadruk legt, is inderdaad een hoofddoelstelling die bij de opstelling van het plan wordt nagestreefd. Momenteel wordt binnen de componenten van het plan gewerkt aan de vaststelling van een samenhangend geheel van maatregelen, dat zowel investerings- als hervormingsprojecten omvat die elkaar wederzijds versterken.</p> <p>Wij zijn het eens met de Raden in § 21 over de noodzaak van interfederale governance en coördinatie. De aanvang van de werkzaamheden met betrekking tot het Plan voor Herstel en Veerkracht bestond derhalve in het bepalen van een methodologie en een kader voor de interfederale coördinatie van de ontwikkeling en uitvoering van het plan. Dit werd op 23 november 2020 door het Overlegcomité goedgekeurd. Wij zijn verheugd dat deze interfederale coördinatie perfect functioneert.</p> <p>In antwoord op uw opmerkingen in § 22 over de Europese en mondiale coördinatie en in het bijzonder met Agenda 2030, in § 25 over het structurele proces van duurzame ontwikkeling, en in § 27 over de modaliteiten van de transitie voor het klimaat, willen wij benadrukken dat de vereisten en doelstellingen van het interfederale Plan voor Herstel en Veerkracht dat aan Europa zal worden</p>	<p>sécurité sociale, compétences pour le marché du travail, et inclusivité sociale.</p> <p>La cohérence, dont vous soulignez la nécessité au §19 et §20, est effectivement un objectif clé poursuivi dans l'élaboration du plan. Ce travail est actuellement en cours au sein des composantes du plan, afin de définir un ensemble cohérent de mesures, contenant à la fois des projets d'investissements et de réformes qui se renforcent mutuellement.</p> <p>Nous partageons l'avis des Conseils, au §21, sur la nécessité d'une gouvernance et d'une coordination interfédérale. Le début des travaux sur le plan de relance et résilience a ainsi consisté à définir une méthodologie et une gouvernance pour la coordination interfédérale sur l'élaboration et la mise en oeuvre du plan. Celle-ci a été approuvée par le Comité de Concertation du 23 novembre 2020. Nous nous réjouissons que cette coordination interfédérale fonctionne parfaitement.</p> <p>En réponse à vos remarques au §22 sur la coordination européenne et mondiale et en particulier avec l'Agenda 2030, au §25 sur le processus structurel de développement durable, et au §27 sur les modalités de la transition pour le climat, nous souhaiterions souligner que les requis et objectifs du plan interfédéral de relance et résilience qui va être soumis à l'Europe et dont l'ébauche a été soumise pour avis aux Conseils sont largement alignés avec l'Agenda 2030 et ses objectifs de développement durable. Nous sommes convaincus qu'il devrait fortement contribuer à la transition vers une société neutre pour le climat. Le secrétaire d'état Thomas Dermine a souligné l'importance de ces objectifs lors d'un webinaire organisé par les Nations Unies (SDSN) le 8 février 2021. Nous avons en outre demandé au Bureau Fédéral du Plan d'évaluer l'impact du plan de relance et résilience sur les objectifs de développement durable. Au-delà de ce plan, il revient aux différents gouvernements et ministres compétents de décider comment ils s'inscrivent</p>
--	--	--

	<p>voorgelegd en waarvan het ontwerp voor advies aan de Raden is voorgelegd, in grote mate zijn afgestemd op Agenda 2030 en de doelstellingen van duurzame ontwikkeling daarin. Wij zijn ervan overtuigd dat het sterk moet bijdragen tot de overgang naar een klimaatneutrale samenleving. Daarnaast hebben wij het Federaal Planbureau gevraagd de impact van het Plan voor Herstel en Veerkracht op de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling te beoordelen. Na dit plan is het aan de verschillende regeringen en bevoegde ministers om te beslissen hoe zij passen in een duurzame-ontwikkelingsaanpak en om de concrete stappen van de tenuitvoerlegging uit te voeren.</p> <p>Met betrekking tot uw opmerking in § 23 over de uitdagingen waarop het plan een antwoord moet bieden, willen wij benadrukken dat het plan bedoeld is om te voldoen aan de Europese doelstellingen in verband met de Faciliteit voor Herstel en Veerkracht, waaronder de voorbereiding op klimaat-, milieu- en digitale transformaties, en het antwoord op de uitdagingen die naar voren komen uit de landspecifieke aanbevelingen die Europa tot België heeft gericht.</p> <p>In reactie op uw opmerking in § 24 over langetermijnvisie en leefbaar beleid willen wij eraan herinneren dat de 5 assen van het plan en de componenten daarvan een interfederaal langetermijnvisie weerspiegelen. De uitvoering ervan zal vergezeld gaan van een gedetailleerd tijdschema tot augustus 2026. De voor het plan voorgestelde maatregelen zullen door de Inspectie van Financiën worden geanalyseerd om de financiële en budgettaire duurzaamheid ervan te garanderen. De kwestie van de langetermijnstrategie voor overheidsinvesteringen valt buiten het bestek van het interfederaal Plan voor Herstel en Veerkracht dat aan Europa zal worden voorgelegd en waarvan een voorontwerp aan de CRB en de FRDO is voorgelegd. In dit verband wordt er op het niveau van de federale regering nagedacht. .</p>	<p>dans une approche de développement durable et à réaliser les étapes concrètes de mise en oeuvre.</p> <p>Par rapport à votre remarque au §23 sur les défis que le plan doit adresser, nous soulignons que le plan est élaboré en vue de rencontrer les objectifs européens liés à la facilité pour la relance et résilience, y compris la préparation aux transformations climatiques, environnementales et digitales, et la réponse aux défis soulignés par les recommandations spécifiques pays que l'Europe a adressées à la Belgique. Au-delà du cadre européen, le plan de relance a également l'ambition de répondre aux enjeux auxquels l'économie et la société belge font face, entre autres en termes de productivité, services publics, soutenabilité financières et sociale de la sécurité sociale, compétences pour le marché du travail, et inclusivité sociale.</p> <p>En réaction à votre remarque au §24 sur la vision à long terme et les politiques viables, nous souhaiterions rappeler que les 5 axes du plan et leurs composantes reflètent une vision à long terme interfédérale. Sa mise en oeuvre sera assortie d'un calendrier détaillé jusqu'en août 2026. Les mesures proposées pour le plan feront l'objet d'une analyse de l'Inspection des Finances afin de garantir leur viabilité financière et budgétaire. La question de la stratégie d'investissements publics à long terme dépasse la portée du plan interfédéral de relance et résilience qui va être soumis à l'Europe et dont un avant-projet a été soumis au CCE et CFDD. Une réflexion a lieu à cet égard au niveau du gouvernement fédéral.</p> <p>Votre remarque au §26 sur le rôle des pouvoirs publics en général dépasse bien entendu la portée du plan interfédéral de relance et résilience qui va être soumis à l'Europe et dont un avant-projet a été soumis au CCE et CFDD. Pour ce qui concerne le plan de relance et résilience, celui-ci propose des orientations claires et proposera des investissements et réformes visant à répondre aux grands défis sociétaux.</p>
--	---	--

	<p>Uw opmerking in § 26 over de rol van de overheid in het algemeen valt uiteraard buiten het bereik van het interfederale Plan voor Herstel en Veerkracht dat aan Europa zal worden voorgelegd en waarvan een voorontwerp aan de CRB en de FRDO is voorgelegd. In het Plan voor Herstel en Veerkracht worden duidelijke richtlijnen voorgesteld en zullen investeringen en hervormingen worden voorgesteld die een antwoord moeten bieden op de grote maatschappelijke uitdagingen. Met betrekking tot de vier verwezenlijkingen die het plan volgens de Raden moet waarborgen, in § 28, willen wij antwoorden dat het Plan voor Herstel en Veerkracht in belangrijke mate wil bijdragen tot de eerbiediging van de milieugrenzen, de continuïteit van de energievoorziening, een concurrerende economie en sociale rechtvaardigheid en een rechtvaardige transitie.</p> <p>Voor het eerste deel van §29 verwijzen wij naar ons antwoord op §22, §25 en §27. Wat het tweede deel van deze paragraaf over de transversaliteit van duurzaamheid betreft, wensen wij te benadrukken dat de as "Mobiliteit" ook in belangrijke mate bijdraagt tot de doelstellingen van duurzame ontwikkeling door collectieve en actieve mobiliteit te bevorderen. Buiten deze assen zullen wij ervoor zorgen dat geen enkele maatregel in het plan schadelijk is voor de klimaatovergang en het milieu, zoals vereist door de verordening inzake de Faciliteit voor Herstel- en Veerkracht.</p> <p>In antwoord op de keuze van investeringen die bijdragen tot de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling, in § 30, verwijzen wij naar ons antwoord op § 22, § 25 en § 27 en willen wij hieraan toevoegen dat de verordening inzake de Europese Faciliteit voor Herstel- en Veerkracht doelstellingen en criteria oplegt voor de keuze van investeringen. Een belangrijk criterium is te reageren op de landspecifieke aanbevelingen, met name van 2019, die grotendeels gebaseerd zijn op doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling. Het door de Europese Commissie opgestelde landenrapport over België maakt uitgebreid</p>	<p>Par rapport aux quatre réalisations que les Conseils souhaite que le plan garantisse, au §28, nous souhaiterions répondre que le plan de relance et résilience vise à contribuer significativement au respect des limites environnementales, à la sécurité d'approvisionnement énergétique, à une économie compétitive, et à une justice sociale et transition juste.</p> <p>Pour la première partie du §29, nous nous référions à notre réponse aux §22, §25 et §27. Pour la seconde partie de ce paragraphe sur la transversalité de la durabilité, nous souhaiterions souligner que l'axe « Mobilité » contribue aussi significativement aux objectifs de développement durable en favorisant les mobilités collectives et actives. Au-delà de ces axes, nous veillerons à ce qu'aucune mesure du plan soit préjudiciable à la transition climatique et à l'environnement, comme le requiert le règlement sur la facilité pour la relance et la résilience.</p> <p>En réponse au choix des investissements contribuants aux objectifs de développement durable, au §30, nous nous référions à notre réponse aux §22, §25 et §27 et souhaiterions ajouter que le règlement européen sur la facilité pour la relance et la résilience impose des objectifs et des critères pour le choix des investissements. Un important critère est de répondre aux recommandations spécifiques pays, notamment de 2019, qui sont largement basées sur les objectifs de développement durable. Le rapport pays sur la Belgique écrit par la Commission européenne utilise en effet largement cette grille d'analyse et est la base des recommandations spécifiques pays.</p> <p>Nous partageons l'avis des Conseils sur l'importance des dimensions citées au §31. Nous souhaiterions ajouter que, dans l'axe « Inclusive », la composante "emploi et formation pour les groupes vulnérables" comprend des projets qui visent à investir dans le capital humain et à remédier à l'inadéquation des compétences, notamment en termes de compétences numériques et linguistiques et spécifiquement auprès de groupes cibles dits « vulnérables ».</p>
--	---	--

	<p>gebruik van dit analyseschema en vormt de basis voor de landspecifieke aanbevelingen.</p> <p>Wij zijn het met de Raden eens over het belang van de in § 31 genoemde dimensies. Wij wensen hieraan toe te voegen dat het onderdeel "<i>Werkgelegenheid en opleiding voor kwetsbare groepen</i>" in het kader van de as "Inclusive" projecten omvat die gericht zijn op investeringen in menselijk kapitaal en het wegwerken van de discrepantie tussen het aanbod van en de vraag naar vaardigheden, met name op het gebied van digitale en taalvaardigheden, en specifiek met zogenoemde "kwetsbare" doelgroepen. Daarnaast wordt een aanzienlijk budget uitgetrokken voor investeringen in menselijk kapitaal via het onderwijs door de aanschaf van nieuwe digitale apparatuur, de verbetering van het onderwijsaanbod en de opleiding van leraren. In het kader van de component "Productive" voorziet het huidige schema in projecten die gericht zijn op opleiding en de arbeidsmarkt, door middel van projecten ter bevordering van de opleiding en/of omscholing van werknemers en rekening houdend met de structurele veranderingen in de economie en op de arbeidsmarkt. Verschillende projecten hebben ook betrekking op O&O of innovatie. Deze projecten zullen bijdragen tot de versterking van de kennis, de totstandkoming van patenten en het toekomstige concurrentievermogen van de economie van het land.</p> <p>Wij delen ten volle de bezorgdheid van de Raden over additionaliteit, in §32, en zullen ervoor zorgen dat een evenwicht kan worden gevonden tussen, enerzijds, de behoefte aan extra uitgaven en, anderzijds, een reeks projecten die voldoende rijp en minder riskant zijn wat de uitvoering betreft. Wij vestigen ook de aandacht van de Raden op het feit dat het Plan voor Herstel en Veerkracht slechts als één van de onderdelen van de herstelstrategie moet worden gezien, zowel op federaal niveau als in de deelentiteiten.</p>	<p>Par ailleurs, une enveloppe conséquente est prévue pour investir dans le capital humain via l'enseignement par l'acquisition de nouveaux équipements numériques, l'amélioration de l'offre pédagogique et de la formation à destination des enseignants. Dans l'axe « Productive », l'épure actuelle prévoit plus de 500 millions dédiés à la formation et au marché du travail, au travers de projets visant à promouvoir la formation et/ou la requalification des travailleurs et tenant compte des changements structurels de l'économie et du marché de l'emploi. Divers projets concernent par ailleurs la R&D ou l'innovation. Ces projets contribueront au renforcement des connaissances, de la production de brevets et de la compétitivité future de l'économie du pays.</p> <p>Nous partageons entièrement la préoccupation des Conseils sur l'additionalité, au §32, et veillerons à ce qu'un équilibre puisse émerger entre, d'une part, la nécessité de dépenses additionnelles et, d'autre part, un ensemble de projets suffisamment matures et moins risqués au niveau de leur mise en oeuvre. Nous attirons également l'attention des Conseils sur le fait que le plan de relance et de résilience doit être vu comme seulement un des volets de la stratégie de relance à la fois au niveau fédéral et des entités fédérées.</p> <p>Nous partageons l'avis des Conseil, au §33, sur la maximisation de l'impact économique, social et environnemental des mesures incluses dans le plan de relance et de résilience. Il s'agit là d'un des critères de sélection importants utilisés pour élaborer le plan.</p> <p>Nous partageons totalement l'avis des Conseil, au §34, sur les écueils que peuvent constituer les effets d'aubaine, le saupoudrage et le manque de cohérence. Ces considérations ont déjà guidé la phase actuelle de sélection des projets au sein des composantes. L'épure actuelle du projet de plan compte 89 projets pour une enveloppe moyenne de EUR 87 millions, ce qui reflète la prédominance d'investissements structurants. 80% des composantes</p>
--	---	--

	<p>Wij delen het standpunt van de Raden, in §33, over het maximaliseren van de economische, sociale en milieueffecten van de maatregelen die in het Plan voor Herstel en Veerkracht zijn opgenomen. Dit is een van de belangrijke selectiecriteria die bij de ontwikkeling van het plan worden gehanteerd.</p> <p>Wij zijn het volledig eens met het standpunt van de Raden, in §34, over de valkuilen van meevalders, versnippering en gebrek aan samenhang. Deze overwegingen hebben reeds richting gegeven aan de huidige fase van projectselectie binnen de onderdelen. Het huidige ontwerpplan omvat 89 projecten met een gemiddeld budget van 87 miljoen euro, waaruit blijkt dat structurerende investeringen de overhand hebben. 80% van de componenten vertoont convergentie tussen ten minste drie entiteiten, waaruit reeds een hoge mate van samenhang van de maatregelen blijkt. Alle betrokken kabinetten blijven deelnemen aan regelmatige interfederaale werkgroepen om de verschillende projecten te bespreken en de samenhang ervan te waarborgen, in coördinatie met de Europese Commissie.</p> <p>De beginselen "do no significant harm" en "leave no one behind", die de Raden in § 35 noemen, vormen de kern van de vijf assen van het herstelplan. De verenigbaarheid van de projecten met het beginsel "do no significant harm" is reeds aan een eerste analyse onderworpen en wordt momenteel in samenwerking met deskundigen van de Europese Commissie nader onderzocht. Het beginsel "leave no one behind" wordt toegepast in het kader van de as "Inclusive" met talrijke maatregelen en acties ten behoeve van doelgroepen/kwetsbare groepen en in het kader van de as "Productiviteit" met maatregelen om iedereen de kans te geven een opleiding te volgen voor de banen van morgen.</p> <p>Wij delen ten volle de bezorgdheid van de Raden over de eerbiediging van het non-discriminatiebeginsel (§36). Zo zal de genderproblematiek een transversale dimensie van het plan vormen. Bovendien zal het plan maatregelen</p>	<p>présentent des convergences entre au moins 3 entités, ce qui démontre déjà un niveau élevé de cohérence des mesures. L'ensemble des cabinets porteurs de projets continuent à participer à des groupes de travail interfédéraux réguliers pour échanger sur les différents projets et assurer leur cohérence.</p> <p>Les principes «do no significant harm» et « leave no one behind », que les Conseils mentionnent au §35, sont au cœur des 5 axes du plan de relance. La compatibilité des projets avec le principe "do no significant harm" a déjà fait l'objet d'une première analyse et fait actuellement l'objet d'une analyse plus poussée en collaboration avec les experts de la Commission Européenne. Le principe "leave no one behind" est mis d'application dans l'axe "Inclusive" avec de nombreuses mesures et actions à destination de publics cibles/fragilisés ainsi que dans l'axe « productivité » avec des mesures visant à offrir à tous la possibilité de se former aux emplois de demain.</p> <p>Nous partageons complètement la préoccupation des Conseils pour le respect du principe de non-discrimination (§36). Par exemple, la question du genre sera une dimension transversale du plan. En outre, le plan comprendra des mesures visant à identifier, mesurer et combattre la discrimination.</p> <p>En ligne avec votre remarque au §37 sur l'attention pour les PMEs, le plan reconnaît que les PMEs sont une composante importante de notre économie et un facteur de croissance et d'innovation. Les PMEs sont plus particulièrement touchées par la crise, n'ont souvent pas les mêmes capacités d'adaptations que leurs homologues de grande taille et ont des besoins spécifiques. Nous rappelons la distinction entre les mesures de soutien durant la crise sanitaire et les mesures de relance après la crise sanitaire. Les premières sont clé pour les PMEs et sont possibles grâce à la modification temporaire des règles européennes d'aide d'état. Les mesures de relance, qui sont l'objet du plan pour la relance et la résilience, visent à stimuler l'économie après</p>
--	---	---

	<p>omvatten om discriminatie vast te stellen, te meten en te bestrijden.</p> <p>In overeenstemming met uw opmerking in § 37 over aandacht voor de kmo's, wordt in het plan erkend dat de kmo's een belangrijk onderdeel van onze economie vormen en een factor van groei en innovatie zijn. Kmo's worden bijzonder hard getroffen door de crisis, hebben vaak niet hetzelfde aanpassingsvermogen als hun grotere tegenhangers en hebben specifieke behoeften. Wij herinneren aan het onderscheid tussen steunmaatregelen tijdens de gezondheidscrisis en stimuleringsmaatregelen na de gezondheidscrisis. De eerste zijn van essentieel belang voor de kmo's en zijn mogelijk dankzij de tijdelijke wijziging van de Europese regels inzake staatssteun. De stimuleringsmaatregelen, die het voorwerp uitmaken van het Plan voor Herstel en Veerkracht, moeten de economie na de gezondheidscrisis stimuleren in een context waarin de regels inzake beperking van staatssteun opnieuw van toepassing zullen zijn.</p> <p>Wij delen de bezorgdheid van de Raden voor <bjongeren, b="" bijzonder="" crisis="" de="" die="" door="" getroffen<="" het="" in="" worden=""> (§38). De huidige opzet van het Plan voor Herstel en Veerkracht omvat initiatieven die op jongeren zijn gericht, met name via onderwijs, maar ook via gerichte opleidingsprogramma's. Bijvoorbeeld in opleidingsprogramma's voor de meest kwetsbaren, waaronder jongeren, of door instellingen voor sociale promotie zo uit te rusten dat jongeren over voldoende digitale apparatuur beschikken en deze kunnen gebruiken voor hun studie of hun beroepsintegratie; enz.</bjongeren,></p> <p>Wij zijn het met de Raden eens over het belang van <bonderwijs b="" en="" opleiding<=""> (§ 38). Wat de as "Inclusive" betreft, voorziet de huidige opzet van het herstelplan in een aanzienlijk budget voor onderwijs om de prestaties van de verschillende schoolsystemen te verbeteren, door de aanschaf van nieuwe digitale apparatuur, de verbetering van het onderwijsaanbod en de opleiding van leraren. Het</bonderwijs></p>	<p>la crise sanitaire dans un contexte où les règles limitant les aides d'état seront de nouveau d'application.</p> <p>Nous partageons la préoccupation des Conseils pour les jeunes, particulièrement touchés par la crise (§38). L'épure actuelle du plan de relance et résilience comprend des initiatives visant les jeunes, notamment via l'enseignement mais aussi via des dispositifs de formation ciblés. Par exemple, la Région Bruxelles Capitale prévoit d'investir 100M€ dans des dispositifs de formation pour les plus vulnérables incluant les jeunes ; la Fédération Wallonie Bruxelles prévoit de mieux équiper les établissements de promotion sociale pour que les jeunes disposent de matériel numérique adéquat et puissent les utiliser pour leurs études ou leur insertion professionnelle ; etc.</p> <p>Nous partageons l'avis des Conseils sur l'importance de l'enseignement et la formation (§38). Dans l'axe « Inclusive », l'épure actuelle du plan de relance prévoit une enveloppe conséquente pour l'enseignement (plus de EUR 400 millions) dans l'amélioration de la performance des différents systèmes scolaires, via l'acquisition de nouveaux équipements numériques, l'amélioration de l'offre pédagogique et de la formation à destination des enseignants. Ceci a pour objectif de préparer les étudiants d'aujourd'hui au monde du travail qui les attend demain en assurant qu'ils maîtrisent les compétences nécessaires pour une insertion professionnelle réussie. Dans l'axe « Productive », l'épure actuelle prévoit plus de EUR 500 millions dédiés à la formation et au marché du travail, au travers de projets visant à promouvoir la formation et/ou la requalification des travailleurs et tenant compte des changements structurels de l'économie et du marché de l'emploi. La composante "emploi et formation pour les groupes vulnérables" comprend des projets qui visent à investir dans le capital humain et à remédier à l'inadéquation des compétences, notamment en termes de compétences numériques et linguistiques et spécifiquement auprès de groupes plus vulnérables, tels que les jeunes, les</p>
--	--	---

	<p>doel hiervan is de leerlingen van vandaag voor te bereiden op de arbeidswereld die hen morgen te wachten staat door ervoor te zorgen dat zij de vaardigheden beheersen die nodig zijn voor een succesvolle professionele integratie. In het kader van de as "Productiviteit" voorziet het huidige ontwerpplan in projecten die gericht zijn op opleiding en de arbeidsmarkt, door middel van projecten ter bevordering van de opleiding en/of herscholing van werknemers en rekening houdend met de structurele veranderingen in de economie en op de arbeidsmarkt. De component "<i>Werkgelegenheid en opleiding voor kwetsbare groepen</i>" omvat projecten die gericht zijn op investeringen in menselijk kapitaal en het wegwerken van verschillen in vaardigheden, met name op het gebied van digitale en taalvaardigheden en specifiek bij meer kwetsbare groepen, zoals jongeren, ouderen, mensen met een handicap, mensen met een migratie-achtergrond, enz.</p> <p>In antwoord op uw opmerking in § 39 over een regelmatige en openbare opvolging van de verbintenissen willen wij bevestigen dat de uitvoering van de projecten regelmatig en op transparante wijze zal worden gemonitord op basis van mijlpalen en/of doelstellingen. Dit toezicht zal worden uitgeoefend door de overheidsdiensten die verantwoordelijk zijn voor de projecten, en zal worden onderworpen aan passende verificaties en controles. Het is ook de bedoeling dat het Federaal Planbureau de verwachte sociale, economische en milieu-effecten van het plan zal evalueren. Wij zullen aandachtig ingaan op uw wens tot betrokkenheid op lange termijn.</p> <p>In antwoord op uw verzoek in § 40 over de transparantie van de methodologie voor de impactanalyse, zullen de deskundigen die zijn aangesteld om de effectbeoordelingen uit te voeren, worden gevraagd hun werkzaamheden, methodologie en resultaten voor het Adviescomité te presenteren.</p>	<p>seniors, les personnes handicapées, les personnes issues de l'immigration, etc.</p> <p>En réponse à votre remarque au §39 sur suivi régulier et public des engagements, nous souhaiterions confirmer qu'il est prévu que la mise en oeuvre des projets fasse l'objet d'un suivi régulier et transparent, sur base de jalons et/ou cibles. Ce suivi sera assuré par les administrations porteuses des projets, et fera l'objet de vérifications et contrôles appropriés. Il est prévu que le Bureau Fédéral du Plan évalue les impacts sociaux, économiques et environnementaux attendus du plan.</p> <p>En réponse à votre demande au §40 sur transparence de la méthodologie pour l'analyse d'impact, il sera demandé aux experts désignés pour réaliser les analyses d'impact de venir présenter leurs travaux, méthodologie et résultats devant le Comité consultatif. Nous rappelons que le Bureau Fédéral du Plan se réserve le droit de publier ses travaux en toute indépendance.</p>
2021a02 Initiatiefadvies betreffende het Plan voor Herstel en Veerkracht – luik "investeringsprojecten"		

I Avis d'initiative relatif au Plan pour la Reprise et la Résilience – volet « projets d'investissements »		
2021a03 Advies over een KB betreffende brandstoffen Avis sur un A.R. relatif aux carburants		
2021a04 Initiatiefadvies betreffende het plan voor herstel en veerkracht – luik "Structurele hervormingen" Avis d'initiative relatif au plan pour la reprise et la résilience – volet « Réformes structurelles »		
2021a05 Advies over een K.B. betreffende producten die ontwikkeld zijn om via het toilet te worden afgevoerd Avis sur un A.R. relatif aux produits conçus pour être évacués dans les toilettes		
2021a06 Advies over een K.B. betreffende producten voor eenmalig gebruik en ter bevordering van herbruikbare producten Avis sur un A.R. relatif aux produits à usage unique et à la promotion des produits réutilisables		
2021a07 Advies over de wettelijke garantie Avis sur la garantie légale		
2021a08 Advies over transportbrandstoffen uit hernieuwbare bronnen Avis sur les carburants destinés au secteur du transport d'origine renouvelable		
2021a09 Advies over het voorontwerp van het Federaal plan voor duurzame ontwikkeling Avis sur l'avant-projet de Plan fédéral de développement durable		
2021a10 Advies over de omzetting van de richtlijn "RED II" Avis sur la transposition de la directive « RED II »		
2021a11 Advies over het ontwerp van federaal actieplan circulaire economie Avis sur le projet de Plan d'action fédéral pour une économie circulaire		
2021a12 Advies over de studie 'Het bepalen van de te behalen doelstellingen in het kader van de		

uitvoering van de Agenda 2030' Avis sur l'étude 'Définir les objectifs à atteindre dans le cadre de la mise en oeuvre de l'Agenda 2030'		
2021a13 Advies ter voorbereiding van de Klimaatconferentie van de Verenigde Naties (COP26) Avis en préparation à la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques (COP26)		